

BOSE[®]

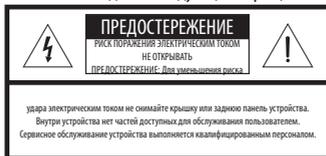


 SoundTouch[™] 30/20
Музыкальная система Wi-Fi

Руководство пользователя

Меры предосторожности

Пожалуйста, уделите немного времени для тщательного выполнения представленных в данном руководстве мер предосторожности. Это поможет вам правильно настроить и использовать вашу систему, в результате вы сможете насладиться ее передовыми технологиями. Сохраните это руководство пользователя для последующих обращений.



Символ молнии в равностороннем треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии внутри корпуса устройства опасного неизолированного напряжения достаточной величины, чтобы вызвать риск поражения электрическим током.



Восклицательный знак в равностороннем треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации и обслуживанию в документации руководства пользователя.



Внимание:

- Для уменьшения риска возгорания или поражения электрическим током не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги.
- Не оставляйте устройство в местах доступа капель или брызг, не устанавливайте на устройство сосуды с жидкостью, например, вазы. Как и при использовании любого электронного оборудования, избегайте попадания жидкости на любую из его составляющих частей. Попадание жидкости может привести к сбою в работе и/или стать причиной возгорания.



Внимание:

- Храните новые и использованные батареи в местах, недоступных для детей. Не глотайте батарейки, они могут стать причиной химического ожога. Входящий в комплект пульт ДУ содержит батарейку таблеточного типа. Если проглотить батарейку такого типа, то она может стать причиной внутренних ожогов в течение 2 часов, которые могут привести к летальному исходу. Если отсек для батареек неплотно закрывается, прекратите использование устройства. Немедленно обратитесь к врачу, если вы думаете что проглотили батарейку или она застряла в любой части тела. При неправильном использовании батарейка может вызвать возгорание или химический ожог. Не поджаривайте, не разбирайте, не нагревайте и не сжигайте их. Замените использованную батарейку только 3-вольтовой литиевой батарейкой (UL) CR2032 или DL2032. Утилизируйте батарейки надлежащим образом.
- Не располагайте на устройстве или вблизи его источники открытого огня, такие как свечи.



Предупреждение: Изделие содержит мелкие детали, которые могут представлять опасность при попадании в дыхательные пути. Не использовать детям до 3 лет.



Пожалуйста, утилизируйте использованные батареи соответствующим образом согласно местным законам.
Не сжигать.



Данное изделие содержит магнит. Обратитесь, пожалуйста, к терапевту, если у вас есть вопросы о влиянии магнита на работу используемых вами или имплантированных медицинских устройств.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

Не модифицируйте систему или входящие в комплект дополнительные принадлежности. Неправомерные вмешательства могут угрожать вашей безопасности и нормальной работе устройства.

Примечания:

- При использовании приборного или сетевого штепселя в качестве разъединителя, то этот разъединитель должен всегда оставаться включенным.
- Данный продукт должен использоваться только внутри помещений. Он не был разработан и не был протестирован для использования вне помещений, в транспорте или на лодках.
- Ярлык изделия расположен на нижней или на задней панели системы.
- Используйте данное устройство в диапазоне температур от -20°C до 45°C .



Корпорация Bose заявляет о соответствии данного продукта основным требованиям и нормам Директивы 1999/5/ЕС, а также другим соответствующим директивам ЕС. Полную версию декларации о соответствии вы можете найти на веб-сайте www.Bose.com/compliance.

Важные указания по технике безопасности

1. Внимательно прочтите настоящее руководство.
2. Руководствуйтесь указанными инструкциями.
3. Учтите все предупреждения.
4. Следуйте всем инструкциям.
5. Не используйте устройство вблизи воды или во влажных условиях.
6. Протирайте только сухой тканью.
7. Не блокируйте вентиляционные отверстия. Установите устройство в соответствии с инструкциями производителя.
8. Не устанавливайте устройство вблизи источников тепла: радиаторов, батарей, печек или другой аппаратуры (включая усилители) излучающей тепло.
9. Обеспечьте защиту сетевого шнура от случайного наступания или сжатия, особенно в районе вилки и в точке выхода из аппаратуры.
10. Используйте только рекомендуемые производителем аксессуары.
11. Отключайте устройство от сети во время грозы или когда оно не используется долгое время.
12. Сервисное обслуживание устройства выполняется квалифицированным персоналом. Сервисное обслуживание требуется, если устройство повреждено, например, поврежден кабель или вилка питания, пролита жидкость или внутрь попали посторонние предметы, устройство побывало под дождем или в условиях повышенной влажности, устройство уронили, и оно не функционирует нормально.

Это оборудование было протестировано и установлено в соответствии с ограничениями для цифровых устройств Класса В согласно Части 15 Правил FCC. Данные ограничения призваны обеспечить соответствующую защиту от вредоносных помех в жилой обстановке. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать высокочастотную энергию и, не будучи установлено в соответствии с инструкциями и при отклонении от инструкций при эксплуатации, может создавать вредоносные помехи для радиокommunikаций. Однако нет гарантии, что помехи не возникнут в частных случаях установки. Если данное устройство является причиной помех в радио или телевизионном вещании, что можно определить включая и выключая устройство, то рекомендуем пользователю попробовать выполнить следующие действия для удаления нежелательных помех:

- Переориентируйте или переместите приемную антенну.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
- Оборудование и приемник должны быть подключены в разные штепсельные розетки.
- Проконсультируйтесь с дилером или опытным техническим специалистом по радиосвязи/телевидению.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) FCC

Изменения или доработка данного устройства не разрешены компанией Bose и могут стать причиной аннулирования вашего права на использование устройства.

Меры предосторожности

Названия токсичных или вредных веществ и элементов						
Название детали	Токсичные и вредные вещества и элементы					
	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Шестивалентный (CR(VI))	Полибромдифенил (PBV)	Полибромированные дифенол-эфиры (PBDE)
Блок управления	X	0	0	0	0	0
Металлические детали	X	0	0	0	0	0
Пластиковые детали	0	0	0	0	0	0
Громкоговорители	X	0	0	0	0	0
Кабели	X	0	0	0	0	0

0: Означает, что токсические и вредные вещества, содержащиеся во всех материалах данной детали, не превышают ограничения требований SJ/T 11363-2006.

X: Означает, что токсические и вредные вещества, содержащиеся хоть в одном материале данной детали, превышают ограничения требований SJ/T 11363-2006.

Пожалуйста, заполните и сохраните для последующего использования.

Серийный номер продукта указан на нижней панели устройства.

Серийный номер: _____

Номер модели: _____

Дата покупки: _____

Рекомендуем сохранить ваш чек вместе с руководством пользователя.



ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ



iPod



iPhone



iPad

AirPlay может использоваться совместно с iPhone, iPad и iPod touch с установленной операционной системой iOS 4.3.3 или более поздней версии, Mac с операционной системой OS X Mountain Lion, а также Mac и PC с iTunes 10.2.2 или более поздней версии.

SoundTouch и беспроводной дизайн являются торговыми марками корпорации Bose в США и/или других странах.

AirPlay, Bonjour, iPod, iPhone, iPod touch, iTunes, Mac и OS X являются торговыми марками компании Apple, Inc., зарегистрированными в США и других странах.

«Made for iPod» и «Made for iPhone» обозначает, что электронный компонент был разработан специально для подключения к iPod, iPhone или iPad соответственно и был сертифицирован производителями в соответствии со стандартами Apple. Apple не несет ответственности за работу данного устройства или за соответствие стандартам безопасности. Учтите, что использование данного устройства с iPod, iPhone или iPad может повлиять на воспроизведение.

Android является торговыми марками Google Inc.

Wi-Fi является зарегистрированной торговой маркой Wi-Fi Alliance.

Windows является зарегистрированной торговой маркой Корпорации Microsoft в США и/или других странах.

Для настройки системы вам необходим персональный компьютер. Также вам потребуется доступ в Интернет и наличие сети Wi-Fi®.

©2013 Корпорация Bose. Строго запрещается воспроизводить, изменять, распространять или использовать каким-либо другим способом весь документ или его часть без письменного разрешения.

Знакомство с SoundTouch™ компании Bose®

Основные преимущества	7
-----------------------------	---

Введение

Информация о музыкальной системе SoundTouch™ 30/20	8
Характеристики системы.....	8

Установка системы

Извлечение системы из упаковки	9
--------------------------------------	---

Использование системы

Добавление системы к Wi-Fi® сети.....	10
Установка приложения SoundTouch™.....	10
Подключение системы к домашней Wi-Fi® сети.....	11
Включение питания системы.....	12
Получение информации о системе.....	12
Отображаемые на дисплее сообщения	13
Индикатор Wi-Fi	14
Кнопки управления системой	14

Управление акустической системой с помощью приложения

Использование приложения SoundTouch™	15
Помощь	15
Загрузка приложения для ваших мобильных устройств.....	15
Управление системой с другого компьютера	16

Персональные настройки пресетов

Как работают пресеты.....	17
Это следует знать.....	17
Воспроизведение пресета	17
Назначение пресета.....	18
Назначение пресета	18
Изменение пресета.....	18

Содержание

Прослушивание других источников сигнала

Воспроизведение музыки других источников сигнала	19
Подключение аудио устройства к системе	19
Воспроизведение потокового сигнала AirPlay из совместимого с AirPlay устройства	19

Дополнительные функции

Дополнительные функции кнопок	20
Обновление программного обеспечения системы	20
Отключение функции Wi-Fi®	21
Повторное включение функции Wi-Fi®	21
Сброс данных к заводским установкам	21
Альтернативный метод настройки	22

Уход и обслуживание

Добавление сети Wi-Fi®	23
Устранение неполадок	23
Очистка	24
Замена батареек пульта ДУ	24
Технические характеристики	25
Система SoundTouch™ 30	25
Система SoundTouch™ 20	25

С помощью SoundTouch™ вы сможете прослушивать сетевое радиовещание, использовать музыкальные службы и создавать музыкальные библиотеки. При наличии Wi-Fi® вы теперь сможете наслаждаться любимой музыкой в любой комнате вашего дома.

Основные преимущества

- Наслаждайтесь беспроводным доступом к сетевому радио и музыкальным сервисам, а также созданной вами музыкальной библиотекой.
- С помощью настроенных вами пресетов слушайте потоковое воспроизведение любимой музыки.
- Возможность использования уже настроенной домашней Wi-Fi сети.
- Наличие бесплатного SoundTouch™ приложения, которое устанавливается на компьютер, смартфон или планшет для еще большего контроля.
- Возможность простого добавления дополнительных акустических систем для создания многокомнатного воспроизведения в любое время.
- Широкий спектр акустических систем Bose® предоставляет возможность правильного выбора для каждой из комнат.

Информация о музыкальной системе SoundTouch™ 30/20

Музыкальная система SoundTouch™ обеспечивает высококачественное музыкальное воспроизведение в любой комнате вашего дома посредством непрерывной беспроводной трансляции сигнала по Wi-Fi® сети. Приложение SoundTouch™ предназначено для настройки и управления системой. См. раздел «Добавление системы к Wi-Fi® сети» на стр. 10.

Характеристики системы

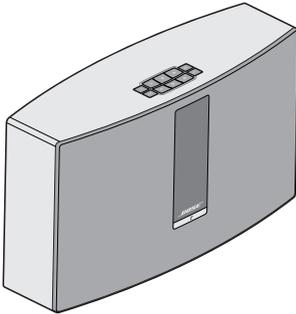
- Шесть пресетов позволят воспроизвести выбранную вами музыку всего одним нажатием.
- 1,6-дюймовый дисплей для отображения информации о состоянии системы
- При помощи приложения AirPlay вы сможете передать потоковое воспроизведение музыкального сигнала на устройствах Apple®.
- Пульт ДУ для удобного управления на расстоянии до 6 м.
- Разъем AUX предназначен для воспроизведения сигнала внешнего медиа проигрывателя.
- Разъем Ethernet предназначен для создания проводного подключения к домашней сети.
- Наличие USB разъемов для выполнения сетевых настроек.*
- Приложение SoundTouch™ предназначено для настройки и управления системой.

USB разъемы, расположенные на задней панели системы (SETUP A и SETUP B), предназначены только для выполнения настроек. Эти разъемы не предназначены для подзарядки смартфонов, планшетов или аналогичных устройств.

Извлечение системы из упаковки

Аккуратно распакуйте упаковку и убедитесь, что в комплект входят следующие элементы.

Примечание: Не подключайте кабели к системе после запуска приложения SoundTouch™. См. раздел “Добавление системы к Wi-Fi® сети” на стр. 10.



Музыкальная система
SoundTouch™ Wi-Fi®



Пульт ДУ



USB кабель (только
для настройки)



Кабель питания

i В комплект входит несколько кабелей питания. Используйте только кабель соответствующий розеткам вашего региона.

Примечание: Если вы видите, что одна из частей системы повреждена, не используйте ее. Свяжитесь с уполномоченным дилером Bose или позвоните в отдел работы с клиентами Bose. Контактные данные указаны в адресном листке из упаковки.

Обязательно сохраните все упаковочные материалы для последующей транспортировки или хранения.

Добавление системы к Wi-Fi® сети

Прежде чем вы начнете использование усилителя SoundTouch™ вместе с компьютером, необходимо установить приложение SoundTouch™. Затем вы будете использовать его для подключения системы к сети. На протяжении всего процесса вы будете следовать командам этого приложения.

Убедитесь, что выполнили все инструкции.

Примечание: Если вы ранее установили приложение SoundTouch™ для другой системы, просто запустите его и затем щелкните **EXPLORE > SETTINGS > Systems > ADD SYSTEM** для добавления новой системы.

Установка приложения SoundTouch™

1. На подключенном к сети Wi-Fi компьютере откройте браузер и перейдите на веб-страницу: http://www.Bose.com/soundtouch_app

Совет: Если вы хотите использовать систему SoundTouch™ для воспроизведения музыкальной библиотеки iTunes® или Windows Media® Player воспользуйтесь компьютером, на котором сохранена данная библиотека.

<http://www.register.Bose.eu>

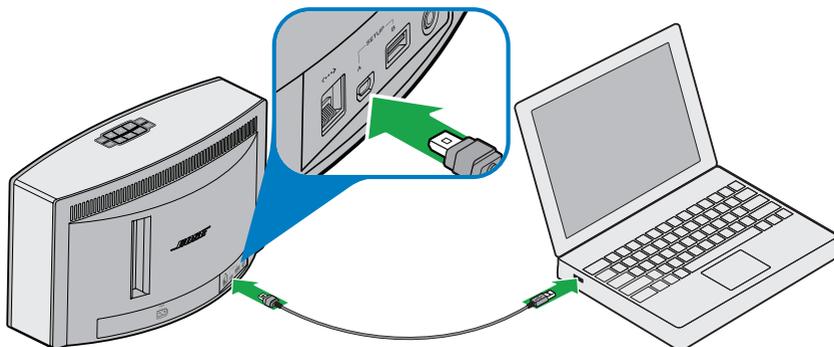


2. Загрузите и установите приложение SoundTouch™ на компьютер. Теперь вы можете подключить акустическую систему к сети.

Примечание: Не подключайте кабели к системе пока на экране приложения SoundTouch™ не будут отображены инструкции по их подключению.

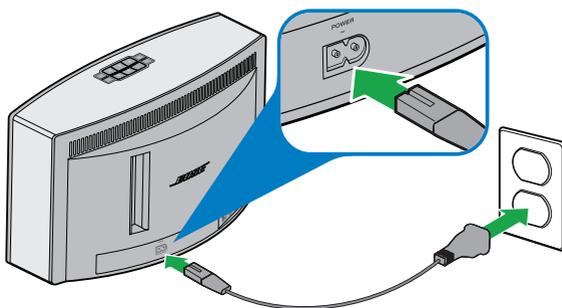
Подключение системы к домашней Wi-Fi® сети

1. Запустите приложение, дважды щелкнув по иконке SoundTouch™.
При первом запуске приложения вам потребуется выполнить настройки системы в сети Wi-Fi.
В приложении будут отображены инструкции о подключении акустической системы.
2. Установите систему на жесткой ровной поверхности возле розетки и компьютера.
3. После отображения на экране указаний подключите кабель USB в разъем **SETUP A** системы.



Система SoundTouch™ 30

4. Подключите другой конец USB кабеля к порту USB вашего компьютера.
5. Подключите кабель питания к разъему **POWER** на панели системы.



Система SoundTouch™ 30

6. Подключите второй конец кабеля электропитания к розетке электросети.
Программа распознает систему и выдаст запрос на ввод сетевых реквизитов.
7. Следуйте всем отображаемым на экране инструкциям для завершения установки, включая и создание учетной записи SoundTouch™, организацию музыкальной библиотеки, подписку на музыкальные сервисы и персональные настройки собственных пресетов.

Включение питания системы

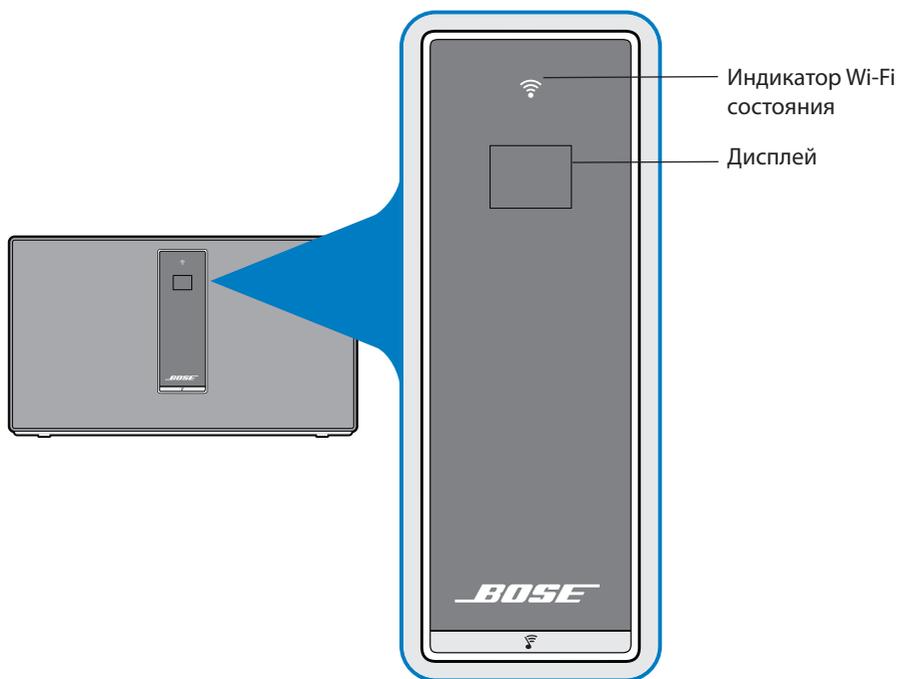
Нажмите кнопку **POWER**  на панели дистанционного управления. На экране будет отображена иконка, сообщение или информация о воспроизводимом материале, в зависимости от состояния системы. Список иконок, которые могут отображаться на экране, представлен на стр. 13.

Совет: Вы также можете нажать кнопку Preset или **AUX** для включения системы.

Получение информации о системе

На передней панели системы расположен дисплей и Wi-Fi индикатор, которые отображают информацию о системе.

- Дисплей: отображает сообщения о системе и информацию о воспроизводимом материале (см. стр. 13).
- Индикатор Wi-Fi: отображает состояние Wi-Fi сети (см. стр. 15).



Передняя панель системы

Отображаемые на дисплее сообщения

На экране отображается информация о системе и иконки, а также могут быть указаны данные об исполнителе или альбоме.

Иконки на дисплее	Описание
	Идет загрузка системы.
	Индикатор загрузки.
	Отображается при первом включении. Рекомендует обратиться к инструкциям по установке.
	Воспроизведение интернет-радиовещания.
	Активность AirPlay режима.
	Выполняется настройка уровня громкости.
	Звук отключен.
	Воспроизведение музыкальной библиотеки.
AUX	Активность дополнительного режима.
	Переход к следующему треку.
	Переход к предыдущему треку.
	Воспроизведение временно остановлено.
	Воспроизведение прекращено.
1 2 3 4 5 6	Выбран пресет.

Использование системы

Индикатор Wi-Fi

Индикатор Wi-Fi расположен на передней панели и указывает на состояние Wi-Fi сети.

Активность индикатора	Состояние системы
Мигает белым	Подключение к сети Wi-Fi
Постоянно горит белым (неярко)	Система находится в режиме энергосбережения и подключена к Wi-Fi® сети
Постоянно горит белым (ярко)	Система включена и подключена к Wi-Fi® сети
Мигает оранжевым	Система отсоединена от сети Wi-Fi
Постоянно горит оранжевым	Система находится в альтернативном режиме настройки (стр. 22)
Выкл.	Сетевое подключение выключено или система подключена к разъему Ethernet.

Кнопки управления системой

Кнопки управления системой расположены на панели и на пульте дистанционного управления. Также управление системой осуществляется с помощью приложения SoundTouch™ (см. стр. 15).

- Панель управления: позволяет включить систему, настроить и воспроизвести пресеты, отрегулировать уровень громкости и активировать дополнительный режим.
- Пульт ДУ: помимо тех же операций, что и панель управления, на пульте можно также выполнить переход вперед/переход назад по трекам и запустить/остановить воспроизведение.

Кнопка	Описание
	Питание: Нажмите для включения/выключения питания системы.
1 2 3 4 5 6	Кнопки шести пресетов: <ul style="list-style-type: none">• Нажмите и удержите эту кнопку в нажатом положении для сохранения текущего пресета.• Нажмите на пресет и выберите его для воспроизведения.
	Увеличение/уменьшение уровня громкости: Нажмите для увеличения или уменьшения уровня громкости.
AUX	Дополнительный режим: Нажмите для прослушивания устройства, подключенного к разъему AUX.
	Кнопка ускоренной перемотки вперед/ назад: Нажмите для пропуска трека (только на пульте ДУ)
	<ul style="list-style-type: none">• Воспроизведение/Пауза: Нажмите для запуска воспроизведения или паузы аудиосигнала.• Отключение/включение звука: Нажмите кнопку для отключения/включения звука устройства, подключенного к AUX (только на пульте ДУ).

Использование приложения SoundTouch™

Приложение SoundTouch™ представляет собой программное обеспечение, которое позволяет управлять системой с компьютера, смартфона или планшета. Благодаря данному приложению ваш гаджет будет служить пультом дистанционного управления системы SoundTouch™.

Приложение позволит вам управлять настройками системы, прослушивать вещание местных или мировых интернет радиостанций, настраивать или изменять пресеты, воспроизводить через акустическую систему потоковый музыкальный сигнал, и многое другое.

После настройки системы в сети с помощью SoundTouch™ вы сможете насладиться потоковым воспроизведением музыки и персонально настроить собственные пресеты.

Помощь

Более подробная информация об использовании системы даны в разделах “Полезные советы” или “Интерактивные советы”.

Полезные советы

По завершении выполнения всех настроек на экране будут отображены полезные советы, необходимые вам для решения возникшей проблемы. Эти советы помогут вам в использовании системы, включая выполнение персональных настроек пресетов.

Для активации советов

Если вы отключили советы, выполните следующее для их включения.

1. Запустите приложение SoundTouch™ и щелкните по вкладке **EXPLORE > SETTINGS > Help Tips**.
2. Установите переключатель SHOW TIPS в положение ON.

Интерактивные советы

Для получения информации о приложении SoundTouch™ выполните следующее:

1. Щелкните по **EXPLORE > HELP** в приложении.
2. Просмотрите список советов.

Загрузка приложения для ваших мобильных устройств

Компания Bose® предлагает вам бесплатную версию приложения SoundTouch™, которое позволяет управлять системой со смартфона или планшета.

Для установки приложения на ваш смартфон или планшет:

- Для пользователей iOS: загрузите приложение SoundTouch™ controller из App Store.
- Для пользователей Android™: загрузите приложение SoundTouch™ controller из Google Play™ Store.

Управление акустической системой с помощью приложения

Управление системой с другого компьютера

После настройки системы SoundTouch™ в домашней Wi-Fi® сети вы сможете управлять системой с любого компьютера из этой же сети.

1. На компьютере, с которого вы собираетесь осуществлять управление системой, откройте браузер и перейдите на страницу:
http://www.Bose.com/soundtouch_app
2. Загрузите, установите и запустите приложение SoundTouch™. На экране будет отображена страница входа.
Теперь вы вошли в вашу учетную запись SoundTouch™.

Как работают пресеты

Вы можете настроить шесть пресетов для собственных музыкальных сервисов, списков воспроизведения, исполнителей, альбомов или песен из созданной вами библиотеки. С помощью этих пресетов вы можете получить доступ к любому контенту простым нажатием кнопки на панели SoundTouch™ или на пульте ДУ.

Совет: Приложение SoundTouch™ позволит вам получить доступ к пресетам с компьютера, смартфона или планшета (см. стр. 15).

Это следует знать

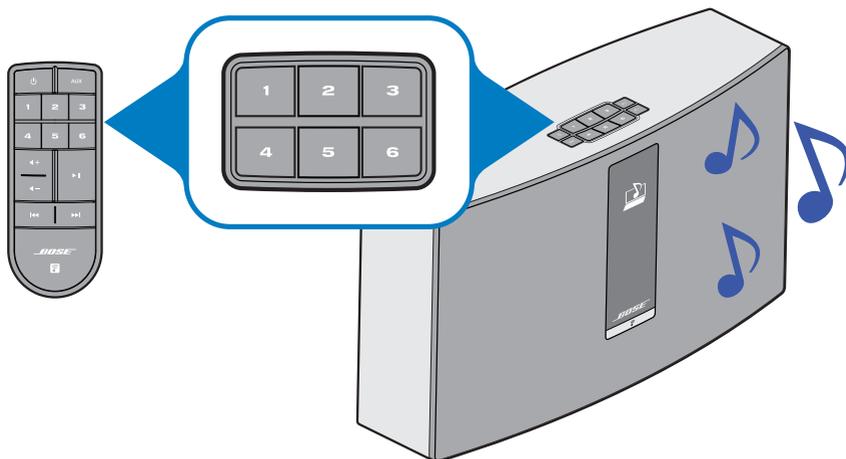
- Вы можете настроить пресеты в приложении, с панели контроллера или пульта ДУ.
- Если источником выбранного пресета является iTunes® или Windows Media Player® убедитесь, что компьютер, на котором была сохранена ваша библиотека, включен и подключен к той же сети, что и система SoundTouch™.
- Вы не можете назначать пресеты с устройства AirPlay или другого аудио устройства, подключенного к разъему AUX.

Воспроизведение пресета

По завершении выполнения персональных настроек пресета в приложении, нажмите кнопку пресета на контроллере или на пульте ДУ для его воспроизведения. Если вы еще не настроили пресеты, запустите приложение и выполните собственные настройки.

Если у вас возникли вопросы, перейдите в раздел Help приложения.

При использовании пульта ДУ направьте его на систему и нажмите кнопку соответствующего пресета.



Система запустит воспроизведение музыкальных данных. На дисплее будет отображена информация об иконке, песне или радиостанции в зависимости от выбранного источника. См. раздел «Отображаемые на дисплее сообщения» на стр. 13.

Примечание: Если воспроизведение не началось, а на дисплее отображается сообщение об отсутствии назначенного пресета, прочтите раздел «Назначение пресета» на стр. 18.

Персональные настройки пресетов

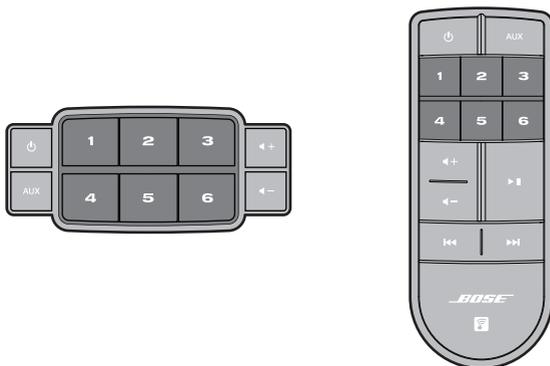
Назначение пресета

В данном разделе описана настройка и изменение пресетов с помощью контроллера или пульта ДУ.

Примечание: Более подробная информация об использовании приложения SoundTouch™ для настройки и изменения пресетов дана в разделе Help приложения.

Назначение пресета

1. Запустите потоковое воспроизведение музыки с помощью приложения.
2. Во время воспроизведения нажмите и удержите в нажатом положении нужный пресет на контроллере или пульте ДУ (около 2 секунд).



Система издаст сигнал при установке нужного пресета. На дисплее появится сообщение *“New Preset Assigned”* (Новый пресет назначен).

Изменение пресета

Следуйте инструкциям, описанным в разделе “Назначение пресета”.

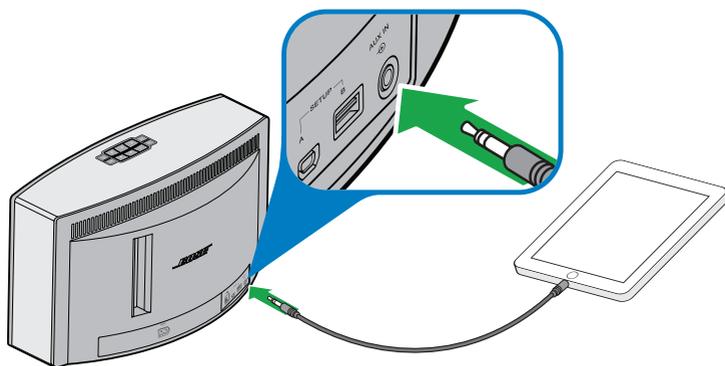
Воспроизведение музыки других источников сигнала

С помощью системы SoundTouch™ вы сможете прослушать музыку, сохраненную на смартфоне, планшете, компьютере или других устройствах, подключенных к разъему AUX, или воспроизводить потоковый аудиосигнал AirPlay через Wi-Fi®.

Подключение аудио устройства к системе

Вы можете подключить к разъему **AUX IN** системы выходные аудио сигналы смартфона, планшета, компьютера или других устройств. К разъему **AUX IN** можно подключить 3,5 мм штекер стерео кабеля (не входит в комплект).

1. Используя соответствующий стерео кабель, вы сможете подключить ваше аудио устройство к разъему **AUX IN** системы.



Система SoundTouch™ 30

2. Нажмите кнопку **AUX** на контроллере или пульте дистанционного управления.
3. Запустите воспроизведение музыки на аудио устройстве.

Совет: Установите уровень громкости на 75% от максимального значения, обеспечивая тем самым возможность оптимальной настройки громкости системы.

Воспроизведение потокового сигнала AirPlay из совместимого с AirPlay устройства

После подключения системы SoundTouch™ к сети вы также сможете прослушать потоковый аудиосигнал с устройств, поддерживающих функцию AirPlay и находящихся в той же Wi-Fi® сети.

1. Запустите приложение AirPlay на вашем устройстве.
2. На устройстве прикоснитесь или щелкните по  для выбора названия системы SoundTouch™ (назначенное во время установки).
3. Запустите воспроизведение музыки с помощью приложения.

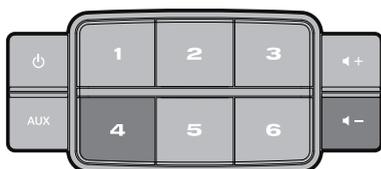
Дополнительные функции кнопок

Система позволяет воспользоваться дополнительными функциями кнопок, нажав их в определенной комбинации или последовательности.

Обновление программного обеспечения системы

Если вы не создали учетную запись SoundTouch™, вам придется вручную обновить программное обеспечение. Для автоматического обновления программы необходимо создать учетную запись SoundTouch™. Если у вас возникли вопросы, перейдите в раздел Help приложения.

1. Нажмите  для включения питания системы.
2. На панели контроллера нажмите и удержите в нажатом положении кнопку **4** и  (около 5 секунд).



На дисплее будет отображен обратный отсчет от 5 до 1. Индикатор выполнения отобразит текущее состояние. На дисплее будет отображено сообщение о завершении обновления.

Отключение функции Wi-Fi®

Система оснащена встроенной функцией Wi-Fi, предназначенной для беспроводного подключения к домашней сети и использования AirPlay.

1. Нажмите  для включения питания системы.
2. На панели контроллера нажмите и удержите в нажатом положении кнопку **3** и  (около 5 секунд).



На дисплее будет отображен обратный отсчет от 5 до 1, а затем появится сообщение *“Hold to disable networking”* (Удержите в нажатом положении для отключения сети). Индикатор Wi-Fi будет выключен при отключении Wi-Fi сети.

Повторное включение функции Wi-Fi®

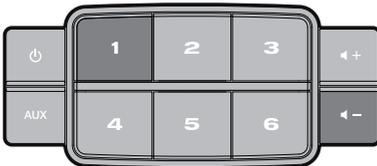
1. Нажмите  для включения питания системы.
2. На панели контроллера нажмите и удержите в нажатом положении кнопку **3** и  (около 5 секунд).

На дисплее будет отображен обратный отсчет от 5 до 1, а затем появится сообщение *“Hold to enable networking”* (Удержите в нажатом положении для включения сети). Индикатор Wi-Fi загорится при включении Wi-Fi сети.

Сброс данных к заводским установкам

Сброс данных системы к заводским установкам удаляет все настройки источников сигнала, громкости и сети.

1. Нажмите  для включения питания системы.
2. На панели контроллера нажмите и удержите в нажатом положении кнопку **1** и  (около 10 секунд).



На дисплее будет отображен обратный отсчет от 10 до 1, а затем появится сообщение *“Hold to restore factory settings”* (Удержите в нажатом положении для сброса к заводским установкам).

Система будет перезапущена.

3. Запустите приложение SoundTouch™ на компьютере и добавьте систему в вашу домашнюю сеть (см. стр. 10).

Альтернативный метод настройки

С помощью этого метода вы сможете настроить систему SoundTouch™, присоединив ее сначала к собственной Wi-Fi® сети, а затем уже к домашней сети Wi-Fi.

Примечание: Этот метод может использоваться только для настройки системы в качестве устройства AirPlay. Для наслаждения преимуществами системы SoundTouch™, такими как потоковое интернет-радиовещание и музыкальные сервисы, необходимо добавить систему в домашнюю сеть с помощью приложения SoundTouch™ (см. стр. 10).

1. Нажмите  для включения питания системы.
2. На панели контроллера нажмите и удерживайте в нажатом положении кнопку **2** и , пока отсчет не достигнет 1 на дисплее не появится сообщение о альтернативной настройке (около 5 секунд).



3. На компьютере, планшете или смартфоне вернитесь к панели управления Wi-Fi и выполните подключение **Bose® SoundTouch™** к домашней **сети Wi-Fi**.
 4. Откройте браузер и введите в адресную строку: **http://192.168.1.1**. На экране будет отображено окно настройки Wi-Fi.
 5. Выберите вашу домашнюю Wi-Fi сеть из открывшегося списка.
 6. Введите ваш пароль (при необходимости) и щелкните **Connect**. Система попытается подключиться к домашней Wi-Fi® сети. Индикатор Wi-Fi состояния беспроводного адаптера SoundTouch™ будет мигать белым, а затем будет непрерывно гореть, в то время как система будет выполнять подключение к вашей домашней сети.
 7. На компьютере, планшете или смартфоне вернитесь к панели управления Wi-Fi и повторите подключение к домашней сети Wi-Fi.
 8. Следуйте описанным далее шагам после подключения акустической системы к домашней сети:
 - A. Загрузите и запустите приложение SoundTouch™.
 - B. На странице SOUNDTOUCH™ SYSTEM SETUP выберите поле:
IT IS ALREADY ON MY NETWORK
- Примечание:** Более подробная информация о выполнении настроек дана в разделе “Установка приложения SoundTouch™” на стр. 11.

Добавление сети Wi-Fi®

Если вы изменили сетевые настройки или подключили систему к другой сети, необходимо добавить новую информацию о сети в приложение, а затем подключить систему.

1. Запустите приложение SoundTouch™.
2. Щелкните по **EXPLORE > SETTINGS > Systems**.
3. Выберите систему.
4. Щелкните по **CONNECT TO A WI-FI NETWORK**.
5. Следуйте инструкциям, отображаемым на экране компьютера.

Устранение неполадок

Более подробная информация об устранении неполадок дана в разделе “Help” в приложении SoundTouch™.

Проблема	Решение
Невозможно завершить настройки сети	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что правильно ввели сетевое имя и пароль. • Убедитесь, что сетевые сервисы доступны, а также система и компьютер находятся в одной сети. • Переместите систему ближе к роутеру или точке доступа к сети. • Отключите другие аудио или видео устройства, воспроизводящие потоковые сигналы. • Закройте приложение, отключите все кабели и повторите выполнение процедуры установки.
Невозможно подключиться к сети	<ul style="list-style-type: none"> • Если вы изменили сетевые настройки или подключили систему к другой сети, прочтите раздел “Добавление Wi-Fi сети”. • Попробуйте подключиться к сети с помощью кабеля Ethernet.
Отсутствует звук/ звук прерывается	<ul style="list-style-type: none"> • Переместите систему подальше от источников помех (микроволновой печи, беспроводного телефона и т.д.) • Отключите другие аудио или видео устройства, воспроизводящие потоковые сигналы. • Убедитесь, что система включена и подключена к той же сети, что и компьютер. • Переместите систему или источник аудиосигнала ближе к роутеру или точке доступа к сети. • Убедитесь, что уровень громкости системы не установлен в низкое значение или не отключен. • Отключите сетевой кабель и снова подключите его через минуту.
Звук устройства AirPlay не слышен	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что устройство AirPlay подключено к той же сети, что и компьютер. • Убедитесь, что AirPlay устройство воспроизводится, при необходимости увеличьте уровень громкости. • Убедитесь, что система была выбрана в меню AirPlay устройства. • Переместите AirPlay устройство подальше от источников помех и ближе к беспроводному роутеру или точке доступа к сети. <p>Примечание: Близкое расположение AirPlay к системе не очень важно, главное чтоб оно находилось близко к беспроводному роутеру или точке доступа к сети.</p>

Очистка

Используйте для очистки музыкальной системы SoundTouch™ только сухую мягкую ткань. Вы также можете слегка пропылесосить решетки.

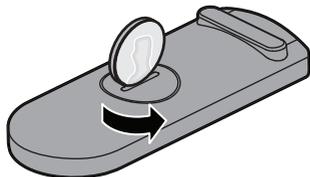
- Не используйте растворители, химические вещества или аэрозоли.
- Не допускайте попадания жидкости или инородных предметов в отверстия громкоговорителей.

Замена батареек пульта ДУ

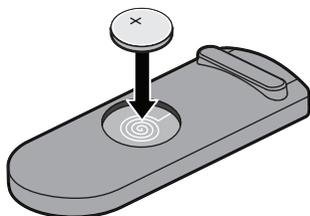
Предупреждение:

Храните новые и использованные батареи в местах, недоступных для детей. Не глотайте батарейки, они могут стать причиной химического ожога. Входящий в комплект пульт ДУ содержит батарейку таблеточного типа. Если проглотить батарейку такого типа, то она может стать причиной внутренних ожогов в течение 2 часов, которые могут привести к летальному исходу. Если отсек для батареек неплотно закрывается, прекратите использование устройства. Немедленно обратитесь к врачу, если вы думаете что проглотили батарейку или она застряла в любой части тела. При неправильном использовании батарейка может вызвать возгорание или химический ожог. Не подзаряжайте, не разбирайте, не нагревайте и не сжигайте их. Заменяйте использованную батарейку только 3-вольтовой литиевой батарейкой (UL) CR2032 или DL2032. Утилизируйте батарейки надлежащим образом.

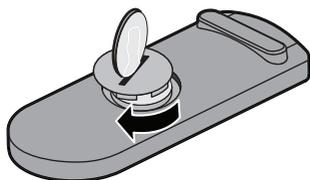
1. С помощью монетки поверните крышку батареек против часовой стрелки.



2. Снимите крышку. Установите новую батарейку плоской стороной со знаком (+) вверх.



3. Установите крышку и поверните по часовой стрелке для фиксации.



Технические характеристики

Система SoundTouch™ 30

Размер: 24,7 см (высота) x 43,5 см (ширина) x 18,1 см (глубина)
Вес: 8,39 кг
Входная мощность: США/Канада: 100 – 120 В, 50/60 Гц, 150 Вт
Международные: 220-240 В 50/60 Гц, 150 Вт

Система SoundTouch™ 20

Размер: 18,8 см (высота) x 31,4 см (ширина) x 10,4 см (глубина)
Вес: 3,18 кг
Входная мощность: США/Канада/Международная: 100-240 В 50/60 Гц, 90 Вт



363355-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2013 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM363355 Rev. 00